



2011 年海湾美华协会春节联欢会  
树德中文学校合力赞助

2011 GCAA Chinese New Year Celebration  
Co-sponsored by Sarasota Chinese Academy

January 29, 2011

T.J. Johnson Youth Center at Faith Baptist Church  
8751 Fruitville Road, Sarasota, FL 34240

### 程序表

Program (as of 12/7/2010)

1:30-2:30pm 登记入场 Registration (Linda)  
文化展览 Exhibition (Hui-Min)  
现场示范 Demonstrations (Hui-Min)  
影视短片 Video Show (Irene)  
精美点心 Refreshments (May)

1:30-4:00pm 无声拍卖 Silent Auction (Irene, Sean)

2:00-2:30pm 舞狮合影 Photo with Dancing Lion (Pei-Song)

2:30 联欢会开始 Program Begins

海湾美华协会主席匡许衡博士致开幕词

Welcome speech by Dr. Sean Kuang, President of the Gulfcoast Chinese-American Association (GCAA)

树德中文学校校长张文波先生致词

New Year's greeting from Mr. Barry Zhang, Principal of Sarasota Chinese Academy (SCA)

美中人民友好协会主席致词

New Year's greeting from Mr. Duane Finger, President of U.S.-China Peoples Friendship Association, Sarasota Chapter (USCPFPA)

2:50

节目表演开始  
Performance Program Begin

节目主持人: 吴小燕女士, 张文波先生  
Program hostess and hosts: Ms. Cheyenne Wu and Mr. Barry Zhang

节目 Program

表演者 Performers

---

1. 2:50 舞狮表演 (Irene, Sean)  
Lion Dance  
Wing Chun Shaolin Kung Fu & Lion Dance Group of Lakeland Led by Sifu Och
2. 3:00 儿童演唱: 恭喜新年 (SCA)  
Children's Chorus: Happy New Year  
发红包 Red Envelopes  
树德中文学校学生  
Students of Sarasota Chinese Academy (SCA)
3. 3:15 伞舞: 大地飞歌 (SCA)  
Umbrella Dance: Land of Music  
树德中文学校学生, 家长和朋友  
SCA Students, Parents and Friends
4. 3:20 小号: 小号者的催眠曲 (June)  
Trumpet: A Trumpeter's Lullaby  
by Leroy Anderson  
Mileva Van Tuyl
5. 3:25 表演: 文武双全 (Candy, June)  
Performance:  
St Stephen's Episcopal School
6. 3:35 男女二重唱: 青藏高原 (Sufang)  
Duet: The Qinghai-Tibet Plateau  
陈素芳, 刘国梁  
Sufang Chen, Jason Liu
7. 3:40 朗诵与联唱: 我爱我的家 (Lisa, June)  
Poem and Songs: I Love My Home  
Louise R. Johnson Middle School of International Studies
8. 3:50 葫芦丝演奏: (Guoming)  
Chinese instrument Hu lu si  
孙萍  
Ping Sun

9. 3:55 表演唱: 月亮代表我的心 (June) Southeast High School  
Chorus: Moon Speaks for Me

10. 4:05 小提琴二重奏: 白毛女 (Sufang) 郭大卓, Morgan  
Violin duet: The White Hair Woman Micheal Guo, Morgan

11. 4:10 武术表演 (Hui-Min) Ming Wu Martial Art  
Martial Art

12. 4:20 女声独唱: (Sean) 费清清  
Solo: Qingqing Fei

13. 4:25 中国舞蹈 Chinese Dance (Sean) Sunshine Dance Club  
又 Sing  
锦 Splendid

4:40 Silent Auction Winners Announcement

14. 4:45 合唱: (Guoming) 海湾美华协会  
Chorus: GCAA members

4:55 Silent Auction Items Pick Up

## **NEW YEAR GREETINGS AND WELCOME FROM THE GULFCOAST CHINESE AMERICAN ASSOCIATION (GCAA)**

GCAA (the Gulfcoast Chinese-American Association) is a non-profit charitable (IRS certified 501c3) organization whose mission is to provide educational, cultural service and charitable support to our community. Our members include Chinese American families, American Families with Children from China (FCC), members of the US-China Peoples Friendship Association (USCPFA), and Americans at large who desire friendship with and cultural understanding of American Chinese and China. Membership is open to all.

Please visit our website: <http://www.gulfcoastchineseamerican.org>

## **NEW YEAR GREETINGS AND WELCOME FROM SARASOTA CHINESE ACADEMY (SCA)**

Sarasota Chinese Academy is a non-profit, non-religious, non-political, cultural, and educational institution. The mission of the school is to:

- Provide quality Chinese language instructions in a safe environment to local community members in Sarasota and surrounding counties;
- Promote understanding and appreciation of traditional Chinese culture, history and philosophy;
- Promote friendship and serve as a liaison between the American Chinese community and the non-Chinese speaking community

Please visit our website: <http://www.sarasotachineseacademy.org>

## **GCAA and SCA would like to extend special thanks to the following schools, organizations and businesses for their participation in the event:**

New College of Florida  
St Stephen's Episcopal School  
Johnson Middle School of International Study  
Southeast High School  
Sarasota Sister Cities Association (Sarasota–Siming District, Xiamen)  
U.S.-China Peoples Friendship Association  
Sir Speedy  
Ming Wu Martial Art  
Han's Chinese Medicine Inc.  
Super Buffet Sushi & Grill  
Grand China Buffet  
New China Buffet

### **Nearby Restaurant Suggestions for January 29th Evening Dinner:**

For celebrating the Chinese New Year, the following restaurants will make some special authentic Chinese dishes and offer 20% discount from regular dinner price. Please present this program sheet to the restaurants to receive discount.

Super Buffet Sushi & Grill (new restaurant)

5471 Fruitville Road, Sarasota, FL 34232

Less than one mile west of I-75, north side of Fruitville, in Sarasota Crossing Plaza  
(941) 378-8666

Grand China Buffet

3969 Cattlemen Rd, Sarasota, FL 34233

Southeast corner of Cattlemen Road & Bee Ridge Road  
(941) 341-9868

New China Buffet

8341 Lockwood Ridge Road, Sarasota, FL 34243

Northeast corner of Lockwood Ridge & University Parkway  
(941) 358-3288